

Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande
Band: 44 (1906)
Heft: 27

Artikel: En terre vaudoise : les transplantées
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-203495>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

tant de caractère à ses œuvres? Reproduire dans le marbre ou le bronze les traits d'après un modèle vivant ou d'après un tableau, rendre soyeuse une chevelure, draper des vêtements, ciseler des décorations, tout cela est, sinon un jeu, du moins du pur métier. Mais insuffler à la statue la vie, le tempérament, l'âme même du personnage, cela est de l'art et ne s'apprend pas. M. Raphaël Lugeon a beau s'être plongé dans la lecture des œuvres et de la biographie de Jomini, avoir eu entre ses mains l'uniforme de général russe que porta en dernier lieu notre célèbre compatriote, avec le grand cordon de Sainte-Anne; il a beau avoir fait une étude minutieuse des divers portraits qui le représentent, avoir questionné la famille sur les traits de son caractère, sur sa manière de vivre, sur ses allures et sa démarche, toute la conscience qu'il a mise à ce long travail préparatoire ne nous aurait valu qu'un froid monument, un général quelconque, si l'artiste n'avait eu le don, l'étincelle du génie.

Le comité du monument Jomini savait bien d'ailleurs ce qu'il faisait en s'adressant à M. Raphaël Lugeon. Payerne possède ainsi une œuvre d'art qui est en même temps une œuvre patriotique, qui achève de mettre son auteur au premier rang des artistes vaudois, une œuvre qui honore et embellit à la fois l'aimable cité broyarde. V. F.

Chez le boucher. — Une cliente :

— Dites-moi, M. ..., votre viande a beaucoup d'os, toujours des os...

— Ma foi, madame, je n'y peux rien. Sans os, pas de viande. Moi, j'ai des os, vous avez des os, en général, tous les bestiaux ont des os.

A cela près. — Un peintre — pas très fort — importunait depuis longtemps Mme ..., la sollicitant de lui laisser faire son portrait. Elle céda.

Le tableau terminé, l'artiste l'apporte chez la dame. Elle est absente. Le petit Ernest est seul à la maison avec la bonne.

— C'est le portrait de votre maman, dit-il le peintre à l'enfant; la reconnaissez-vous?

— Oh! oui, c'est bien ma maman, ... excepté la figure.

EN TERRE VAUDOISE

Les Transplantées.

ELLES nous reviennent, les hirondelles anglaises. Elles trottent de nouveau, puis-que juin fait fleurir les roses de Montreux, sur les deux rives du Léman. Elles piaillent et veulent fourrer partout leur bec pointu. Si les hirondelles d'Afrique, les vraies, ont la grâce, le charme et la jeunesse, celles d'Albion sont des hirondelles... à rebours!... Oh! il en est de jolies, très jolies, et d'aimables, très aimables. Mais les autres, les autres!

De ces autres, je connais deux variétés: l'Anglaise pimbèche et l'Anglaise ridicule. Les deux variétés, d'ailleurs, se croisent quelquefois. La première, notre bon Töpfer l'a décrite abondamment avec la verve et le mordant que vous savez. La seconde est moins connue. En raccourci, la voici:

Robe verte, chapeau vert ou violet. Dans la poche de gauche, un billet circulaire Cook; dans celle de droite, un vieux Bèdecker à reliure rouge, au fond de la bouche, un râtelier formidable et vorace. On dirait les créneaux du moyen-âge. Une langue rèche qui trotte, trotte; un parler cascadiant et mouillé. Le plus souvent, ces hirondelles sont escortées d'un mâle à chapeau gris, au nez allongé, avec une badine de jonc à la main.

Il y avait deux de ces hirondelles, l'autre jour, à Chillon, et l'ombre des seigneurs de Savoie en a dû frémir! Vous n'ignorez pas qu'on visite le château de Chillon par bandes de cinq ou dix

personnes, sous la conduite d'une gracieuse cicérone de l'endroit. Cette manière-là de visiter un vieux castel afflige les rêveurs et les poètes, qui voudraient bien cheminer, ne fût-ce que pour deux minutes, sur les galeries de bois de la cour intérieure, rêver seuls à travers les souterrains aux lits de pierre et vaguer sans méthode d'étage en étage et de réduit en réduit. Mais les Anglaises n'y sont pas venues pour cela! Il faut donc suivre la gentille Vaudoise et les misses qui l'escortent.

Donc, je les avais toutes deux devant moi, l'une en robe verte et l'autre en robe violette, le nez retroussé, si bien qu'elles sauraient boire aux fontaines à la mode des éléphants, pas pimbèches à l'excès, un tantinet ridicules seulement.

Et nous avançons dans les profondeurs du château, à travers des salles souterraines creusées à vif dans le rocher, dont notre guide annonçait — en anglais, en français et en allemand — l'âge et la destination. «Voici», expliqua la jeune Vaudoise, la chambre où les condamnés à mort passaient leur dernière nuit; on les envoyait dormir sur ce lit de pierre, à droite ».

Alors, l'Anglaise violette, une larme à l'œil: «Aoh, aoh! les pauvres gens!»

Vint la salle voisine, celle de Bonivard, avec son légendaire pilier creusé et la trace des pas du Genevois. Nos Anglaises, qui pouvaient, après tout, avoir lu Byron, pleurèrent sur le sort de cet homme attaché quatre ans à cet affreux pilier: «Le pauvre homme, pauvre Bonivard!»

Cette fois, je vis une larme tomber sur la dalle de pierre, au bas du pilier. L'ombre du bon vivant de Genève en a dû bien rire!

Et la troupe se remit en marche, à travers de merveilleux bahuts. Tout à coup, dans un cahot, l'Anglaise verte se gratte en poussant de petits cris pointus. Elle se frottait nerveusement le cou, la gorge, le dos. Les cris se précisaient: «Aoh! le vilaine bête! Aoh! le sot animal!»

Nous nous regardions en souriant, sans comprendre très bien.

Enfin, après quelques minutes de cette gymnastique musicale, qui différait un peu de celle que nous recommandait Jacques-Dalcroze, elle sortit de son corsage, avec un cri de triomphe, une araignée aux longues pattes qu'elle écrasa sous sa bottine. Et nous comprîmes!

Alors, la visite étant terminée, nous nous retrouvâmes sur la route blanche.

En cheminant vers Montreux, et philosopant le long des boutiques et des hôtels, je me suis aperçu qu'après tout la variété «ridicule» avait du bon. Tandis que tant d'hommes... et de femmes, — oui, mesdames — font pleurer leur prochain, elle fait rire un peu. Or, le rire étant chose saine et profitable, je me sens prêt à lui pardonner son petit air ridicule et son nez retroussé. Vous aussi, faites de même!

PAYSAN DU SEYON.

Comme la grêle après vendanges.

C'EST bien un peu tard pour parler de l'Exposition de boulangerie: elle s'est fermée hier. Ce n'est point notre faute. Que pouvons-nous donc en dire encore, sinon constater, après nos confrères, son plein succès.

Des visiteurs, elle en eut plus qu'elle n'en espérait et les éloges étaient dans toutes les bouches, aussi bien à l'adresse des organisateurs, qu'à celle des exposants.

Le congrès des boulangers suisses, qui s'est tenu, cette année, à Lausanne, fut le prétexte de cette exposition. Réjouissons-nous-en, car il nous a été permis de constater les progrès constants et très grands qui se réalisent dans cette branche d'industrie, la première de toutes, assurément.

Le public a pris un plaisir particulier à la visite des pétrisseuses, qui fabriquaient sous ses yeux, rapidement, sans bruit et fort proprement, la pâte. Ce n'est point cependant qu'il se soit désintéressé

des autres branches de l'exposition, toutes très remarquables; mais les machines, quand elles marchent, ont toujours un attrait irrésistible.

En constatant, d'année en année, les progrès de la mécanique, dans tous les domaines, on prévoit déjà le jour où l'homme n'aura plus qu'à se tourner les pouces. Ce que le temps va lui durer, tout de même!

Au moment de mettre sous presse, nous apprenons que, cédant à de nombreuses demandes, le Comité de l'Exposition a décidé de la prolonger jusqu'à demain soir. C'est donc dire à tous ceux qui n'eût encore pu la voir: «Allez-y!»

Sur le Léman.

OUCHY vient de célébrer brillamment sa traditionnelle fête de la Navigation. Les joutes qui ont eu lieu, à cette occasion, avaient attiré de nombreux concurrents et des spectateurs plus nombreux encore. Elles ont permis de constater le développement constant de la navigation de plaisance et de sport sur le Léman.

Il y a bien des années déjà, Louis Vuillemin, l'historien vaudois, n'écrivait-il pas:

«Une nappe d'eau comme celle du Léman a dû de bonne heure inviter à la navigation. Les rapports par eau entre les rives étaient animés lorsqu'elles appartenaient aux ducs de Savoie. Pendant les guerres du xvi^e siècle et, plus tard, quand Louis XIV eut conquis le Chablais, des galères furent construites et des flotilles ennemies s'aventurèrent sur les eaux, ordinairement paisibles, du Léman. C'est à cette époque que le port de Morges fut construit, sur les dessins de Duquesne.

» On raconte que, pendant les guerres de la révolution française, un jeune officier, suivi de quelques camarades, franchit le lac, porté par la curiosité, mais qu'il n'eut pas plutôt posé le pied sur la rive, alors bernoise, que le bailli de Lausanne lui fit signifier de rembarquer sur-le-champ; le jeune lieutenant était Bonaparte. Vers la fin du xviii^e siècle, et même au commencement du xix^e, le commerce avait établi des entrepôts dans le Pays de Vaud. On voyait parfois les ports et le rivage encombrés de ballots de coton. Mais d'autres voies se sont ouvertes et le commerce du Léman ne consiste plus guère que dans l'importation d'un certain nombre de produits étrangers, principalement des denrées coloniales, et dans l'exportation des bois, des fromages, des vins, des bestiaux et du gyps, pour Genève, la France et la Savoie.

» Le temps n'est plus où la barque genevoise ne pouvait se charger dans le Pays de Vaud, ni la barque vaudoise à Genève; où l'une et l'autre devaient revenir vides dans le port; mais bien des améliorations sont encore à désirer dans les règlements et la police sur la navigation du lac.

» Trois espèces de bâtiments à voiles sont employés au transport des marchandises: les *barques*, les *brigantins* et les *cochères*. Les barques et les brigantins sont pontés. Ils sont munis d'*appoustis*, galeries saillantes qui se prolongent le long des flancs du bâtiment et sont formées d'un plancher mobile, facile à enlever dans les gros temps. Les *cochères* ne sont que de grands bateaux, dont l'avant seul est recouvert d'un pont. Sous le pont s'abrite une espèce de logement et de magasin. On compte sur le Léman une centaine de barques et de brigantins et un nombre double de *cochères*. Le plus grand nombre appartient aux ports de Savoie. La barque ne diffère du brigantin que par son volume.

